

۱. تَرجمِ الكلماتِ التي تَحْتَهَا حَظٌّ: (۱/۵)

الف) أَنْزَلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ: آرامش (د) نَحْنُ الْآنَ فِي الْحِصَّةِ الْأُولَى: زنگ درسی

ب) التَّزَمَ بِالْآدَابِ: پایبندباش (ه) لَا تَسْخَرِ الْأَخْرِينَ: مسخره نکن

ج) وَفِي الْمُعَلِّمِ التَّجْبِيلُ: احترام، بزرگداشت (و) قَدِ تَصَحَّحْنَا صَدِيقَتُنَا: شاید نصیحت کند، گاهی نصیحت می کند

۲. اكتب المطلوب منك: (۱)

الف) السَّبَّوْرَةُ (المُرَادِف): اللُّوح ؛ ب) الجُلُوس (المُضَاد): الْقِيَام ؛ ج) إِخْوَان (المُفْرَد): أَخ ؛ د) غَيْب (الْجَمْع): غُيُوب

۳. عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْعَدَدِ: (۵/۰) عُدْوَان / عُجْبَان / خُسْرَان / بُسْتَان

۴. تَرجمِ الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: (۶)

الف) إِنَّ اللَّهَ قَدَحَرَّمَ تَسْمِيَةَ الْأَخْرِينَ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّهُ تَوَّابٌ. ۱/۲۵

قطعاً خدا نامیدن دیگران به نام های زشت را حرام کرده است، پس تقوای خدایپیشه کنید (از خدا پروا کنید). قطعاً او بسیار توبه پذیر است.

ب) مَنْ يَهْمِسُ فِي الصَّفِّ إِلَى الَّذِي جَنْبَهُ يَنْدَمُ وَيَرْسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ. ۱

هرکس در کلاس باشخص کناری خود آهسته سخن بگوید (پچ پچ کند)، پشیمان می شود و در امتحان مردود می گردد.

ج) عَلَيْنَا أَنْ لَا تَلْتَفِتَ إِلَى الْوَرَاءِ وَلَا تَسْبِقَ الْمُعَلِّمَ بِالْكَلَامِ. ۱

بر ما واجب است که به عقب روی برنگردانیم (برنگردانیم) و از معلم درس سخن گفتن پیشی نگیریم.

د) لَا تَتَعَنَّتِ الْبَانِعُ لِيُخْفِضَ لَكَ الْأَسْعَارَ الْغَالِيَةَ لِلْمَلَأْسِ. ۱

فروشنده رابه چالش نکش (از فروشنده به منظور به سختی انداختن سوال نکن) برای آن که قیمت های گران لباس هارا به توتخفیف دهد (برای آن که فروشنده قیمت های گران لباس هارا به توتخفیف دهد، اورا به چالش نینداز).

ه) مَا تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ نَجِدْهُ عِنْدَ اللَّهِ. ۱ هرچه از نیکی برای خودتان پیش بفرستید، آن را نزد خدا می یابی.

و) كَادَ ذُو الْوَجْهِينَ أَنْ يَكُونَ شَرَّ النَّاسِ. ۰/۷۵ نزدیک شد که شخص دورو بدترین مردم شود.

۵. اِنْتِخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (۵/۰)

الف) أَلْفُ الْعُلَمَاءِ كُتِبَ فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيَةِ.

۱- دانشمندان در مجلات تربیتی کتاب ها نوشتند. ۲- عالمان کتاب هایی در زمینه های پرورش نگاشتند.

ب) هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَانُ.

۱- این را خدای رحمان وعده نداد. ۲- این چیزی است که خدای بخشنده وعده داد.

۶. اِمْلَأِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ: (۱) الف) وَجَادِلْهُمْ بِأَلْتِي هِيَ أَحْسَنُ. با چیزی (روشی) که بهتر است، بآن ها بحث کن .

ب) الاجْتِنَابُ عَنِ كَلَامٍ فِيهِ إِسَاءَةٌ لِلْأَدَبِ مِنَ الْآدَابِ الْإِسْلَامِيَّةِ. پرهیز از سخنی که در آن بی ادبی باشد، از آداب اسلامی است.

۷. اكْمِلِ الْفَرَاغَ فِي الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةِ: (۵/۰) - احدى عشره زائد أربعة يساوي خمسة عشر.

٨. عَيِّن اسمَ الفاعلِ و اسمَ المفعولِ و اسمَ المُبالِغَةِ و اسمَ التَّفْضِيلِ و اسمَ المَكانِ: (١/٢٥)

ألف) يَاسْتَأْرَأُ لِكُلِّ مَعْيُوبٍ. اسم مبالغه اسم مفعول
ب) إِنَّ أَجَلَ الْمُشْتَرِي أَنْ يَسْكُتَ فِي المَتَاجِرِ! اسم تفضيل اسم فاعل اسم مكان

٩. عَيِّن فِعْلَ الشَّرْطِ و جَوَابَهُ ثُمَّ تَرْجِمُهُمَا: (٢)

ألف) من اغتاب المؤمنين فعليه أن يعتذر إليهم.
ألف) فعل شرط: اغتاب: غيبت كرد، غيبت كند، جواب شرط: عليه أن يعتذر إليهم: براو واجب است كه از آن ها عذرخواهي كند.
ب) فعل شرط: تجسس: جاسوسي كنى، جواب شرط: لايجب: دوست نمى دارد.

١٠. املأ الفراغ: (٠/٧٥)

ألف) الذُّنُوبُ الكُبْرَى: الكَبَائِرُ

ب) زَيْنَبُ من فاطمة. (أكبر، كبرى، أهدى)

ج) ما في الدنيا في الآخرة. (تزرع - تحصد / تزرع - تحصد / تزرع - تحصد)

١١. املأ الفراغ في معاني الأفعال: (١)

ألف	فَكَرَّ: فكر كرد	فَكَرُوا: فكر كنيد	سَيَفَكِّرُ: فكر خواهد كرد
ب	اقْتَرَبَ: نزيك شدن	لَا يَقْتَرِبُونَ: نزيك نمى شوند	اقْتَرَبْتُ: نزيك شدم

١٢. عَيِّن المَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ للكلمات التي تحتها خطُّ: (٢)

ألف) نَحْنُ لِنَتهَرِبُ من أداء الواجبات المدرسية. لِنَتهَرِبُ: خبر (ازنوع فعل)، أداء: مجرور به حرف جر، الواجبات: مضاف إليه، المدرسية: صفت
ب) سَمَى بَعْضُ المُفَسِّرِينَ سورةَ الحُجراتِ بالأخلاق. بَعْضُ: فاعل، سورة: مفعول

ج) من لم يَثِبْ فأولئك هم الظالمون. لم يَثِبْ: فعل شرط، أولئك: مبتدا

١٣. اقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ: (٢)

كَانَ الطَّلَابُ يَسْتَمِعُونَ إلى كَلامِ مُدَرِّسِ عِلْمِ مُطالعةِ خَواصِّ العِناصِرِ وَيَنصُرُونَ بَيْنَهُم طالِبَ قَليلِ الأَدبِ يَضُرُّ الأَخرينَ بِسُلُوكِهِ حينَ يُدَرِّسُ المُعَلِّمَ.
ألف) كَيْفَ كانَ ذلكَ الطالِبُ المُشاغِبُ؟ كانَ قَليلَ الأَدبِ يَضُرُّ الأَخرينَ بِسُلُوكِهِ حينَ يُدَرِّسُ المُعَلِّمَ.

ب) متى ضَرَّ المُشاغِبُ الطَّلَابَ؟ حينَ يُدَرِّسُ المُعَلِّمَ.

ج) أَيُّ دَرَسِ كانَ عِندَهُم؟ دَرَسِ الكِيمياءِ.

د) مَنْ كانَ يَسْتَمِعُ إلى كَلامِ المُدَرِّسِ؟ الطَّلَابُ.

** أذْكَرُ كِتاباً في التَّربِيَةِ و التَّعْلِيمِ: مَنِيَّةُ المُريدِ ، مَنْ هُوَ مُؤَلِّفُهُ؟ زَيْنُ الدِّينِ العامِلِي، الشَّهِيدُ الثَّانِي. (١)